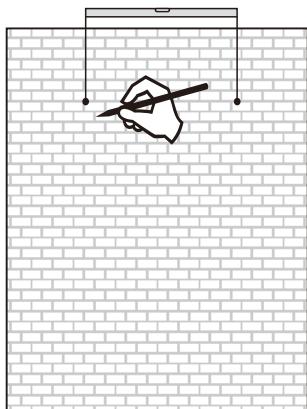


NY050 50x70 cm
NY060 60x80 cm
NY080 80x80 cm

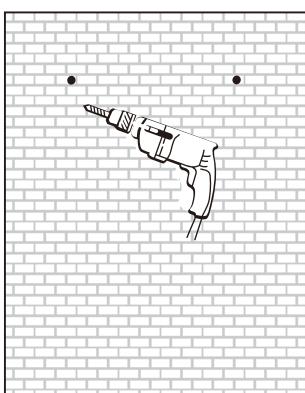
NY090 90x50 cm
NY100 100x50 cm
NY120 120x60 cm

Montážní návod
Mounting instructions
Montageanleitung
Instrukcja montażu
Montážny návod
Szerelési utasítás

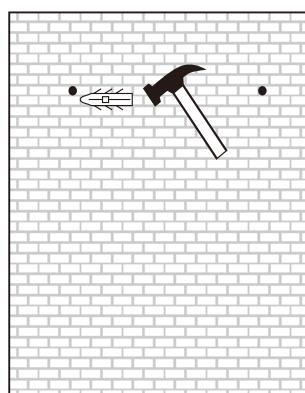
CE IP44



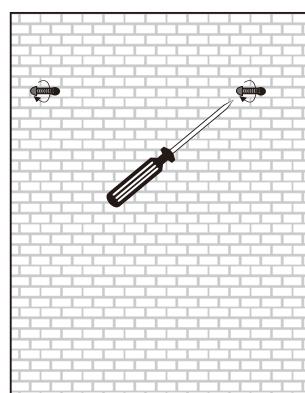
1



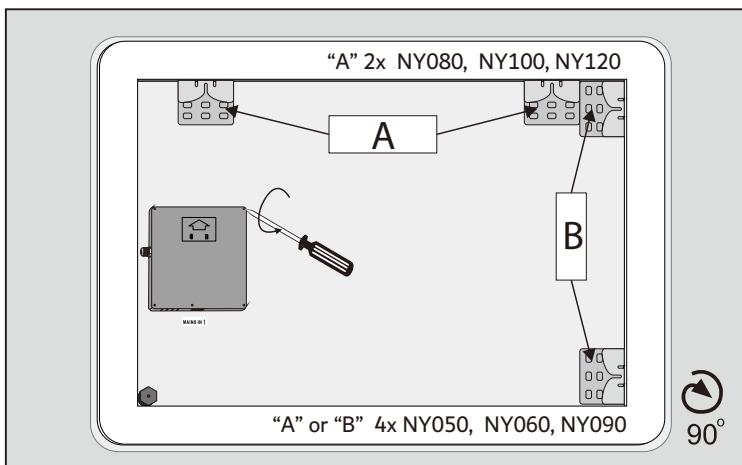
2



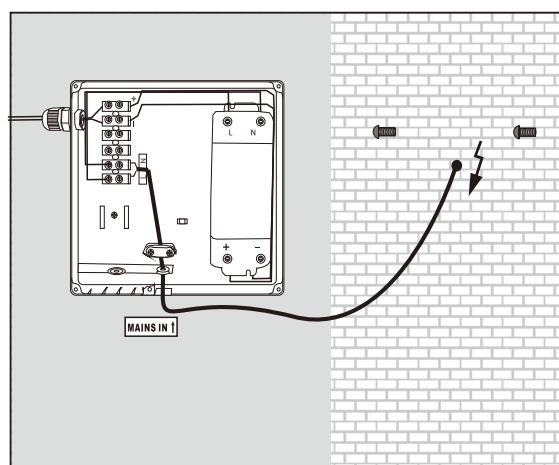
3



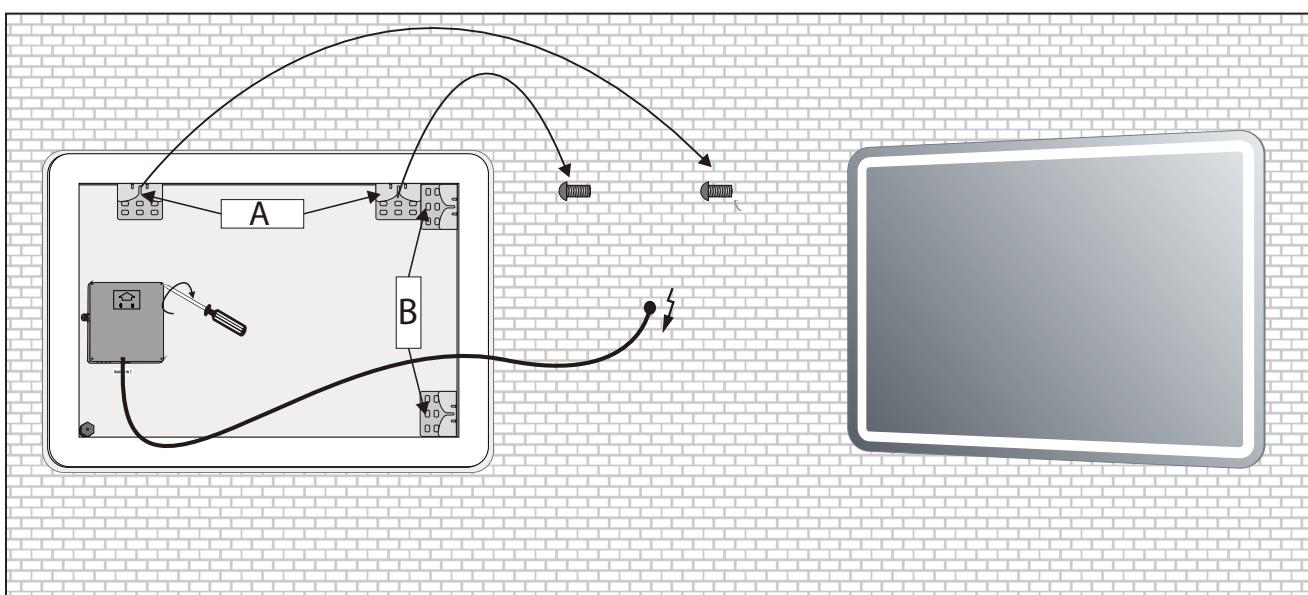
4



5



6

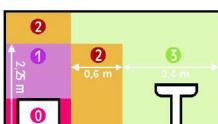


7

CZ MONTÁŽ

Montáž tohoto výrobku by měla provádět pouze pověřená osoba. Při nerespektování tohoto doporučení zanikají naše závazky ze záruk a povinností odpovědnosti (může dojít i k ohrožení života). Dodržte doporučenou oblast ochrany kolem vany a sprchy! Při vrtání dejte pozor na elektrická, plynová a vodovodní potrubí. Před započetím prací vypněte přívod proudu. Přiložený upevnovací materiál je standardní materiál a není vhodný pro každý podklad, na který bude zrcadlo umístěno. Podle podkladu použijte potřebný upevnovací materiál. Sítové původní vedení se nesmí svařovat a vnější izolace kabelu musí vést až do skřínky. Ochranný vodič (zelený/žlutý) zrcadlové skřínky spojte s ochraným vodičem (zelený/žlutý) sítového vedení! Po provedené montáži zkонтrolujte, zda je skřínka dostatečně upevněna na stěně. Bezpečnost: U výrobku se žárovkovým nebo halogenovým osvětlením nikdy nezakrývejte horní stranu skřínky, hrozí nebezpečí požáru! U výrobku se zářívkami nebo LED svítidly, dodržujte bezpečný odstup od ozářovaných předmětů. Při výměně žárovek používejte pouze předepsaný typ (typový štítek). Nedotýkejte se zářící ani halogenových žárovek, pokud jsou pod proudem (hrozí nebezpečí popálení!).

Údržba, čištění: Na usazené nečistoty používejte jemný víceúčelový čisticí prostředek. V žádném případě nepoužívejte čisticí prostředky se zrnitou hrubou strukturou ani houbičky s drsným povrchem. Zrcadlo čistěte pouze měkkým, suchým hadříkem. Usazenou nečistotu odstraňte čistou vodou nebo čisticím prostředkem na okna. Záruka: Na naše výrobky poskytujeme záruku 2 roky od data prodeje. Z této záruky jsou vyloučeny škody způsobené neodbornou montáží nebo nevhodným zacházením. Při problémech se obrátte na nás servis.



- ① -
- ② -
- ③ -
- IP66 - IP65 - IP44
- IP66 - IP65 - IP44 - IP43 - IP21

GB MOUNTING

This unit may only be installed by an authorised and qualified electrician in conformance to the established national regulations. Any violation of this requirement will invalidate our warranty and liability obligations and may endanger life. Leave a safety area around the bath and shower! When drilling, be careful to avoid electricity cables and gas and water pipes. Turn off the electricity at the fuse box all-stage before beginning. The enclosed mounting material is standard and not suitable for every base. It may be necessary to use special mounting material. The mains connection cable may not be pinched and the sheath insulation must extend into the cabinet. The protective earth conductor (green/yellow) on the mirror cabinet must be connected with the protective earth conductor (green/yellow) in the mains cable! After assembly, check that the cable net hangs securely on the wall.

Safety: Products with incandescent or halogen bulbs: Do not place anything on the top of the cabinet - risk of fire. Products with LED lighting: Please observe a safe distance from the illuminated objects. When replacing lamps, only use the lamps specified on the type label. Never direct the shower spray onto the cabinet. Never touch halogen lamps and their reflectors when they are on-risk of being burnt!

Care, Cleaning: for stubborn stains use a mild all-purpose cleaning liquid. Never use scouring detergents, cleaning agents containing solvents or abrasive sponges. Glass mirrors: Remove stubborn dirt on the glass with clear water or with a glass cleaner.

Guarantee: we guarantee our products 2 years from the date of purchase. Damage caused by improper handling or incorrect installation and expendable parts, such as Lamps are excluded from the guarantee. Our customer support will help you if there is a problem. Errors and omissions excepted.

DE MONTAGE

Die Montage dieses Erzeugnisses sollte nur von einem autorisierten Elektrofachmann unter Beachtung der geltenden nationalen Vorschriften. Bei Nichtbeachtung erliischen unsere Garantie- und Haftungsverpflichtungen, es kann Lebensgefahr bestehen. Schutzbereich um Badewanne und Dusche beachten! Beim Bohren Strom-, Gas- und Wasserleitungen beachten. Vor Beginn Strom all-polig abschalten. Das beigelegte Befestigungsmaterial ist Standardmaterial und nicht für jeden Untergrund geeignet. Gegebenenfalls Spezialbefestigungsmaterial verwenden. Die Netzanschlussleitung darf nicht gequetscht werden und die Mantelsilierung muss bis in den Schrank hineinführen. Schutzleiter (grün/gelb) des Spiegelschranks mit Schutzleiter (grün/gelb) der Netzleitung verbinden! Nach der Montage Festigkeit des Schrankes an der Wand prüfen.

Sicherheit: Bei Erzeugnissen mit Glühlampen oder Halogenlampen: Schrankoberseite nie abdecken - Brandgefahr! Bei Erzeugnissen mit LED Leuchten Sicherheitsabstand zu angestrahlten Gegenständen einhalten. Beim Lampenwechsel nur vorge-schriebene Lampen (Typschild) verwenden. Halogenlampen und die dazugehörigen Strahler im Betrieb nich! berUhlen

-Verbrennungsgefahr! Pflege, Reinigung: Reinigen Sie den Schrankboden nur mit einem feuchten Tuch, evtl. milden Allzweckreiniger verwenden. Keinesfalls scheuernde oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel benutzen. Zur Spiegelreinigung nur ein weiches und trockenes Wischtuch verwenden. Haften gebliebene Unreinigkeiten mit Wasser oder einem Glasreiniger entfernen.

Garantie: Für unsere Erzeugnisse gewähren wir ab Verkaufstag eine Garantie von 2 Jahren. Ausgeschlossen von dieser Garantie sind Birnen und Schaden durch nicht fachgerechte Montage oder unsachgemäße Behandlung. Unser Kundendienst hilft Ihnen bei Problemen. Fehler und Irrtümer vorbehalten.

PL INSTALACJA

Montaż produktu musi być dokonana przez wykwalifikowanego elektryka, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Przy nieprzestrzeganiu przepisów zanikają nasze zobowiązania i odpowiedzialność wynikające z gwarancji. Również może dojść do zagrożenia zdrowia lub życia. Należy przestrzegać strefy ochrony wokół wann i prysznica. Podczas wiercenia należy uważać na instalację elektryczną, gazową i wodociągową. Przed rozpoczęciem prac należy zasilać elektryczne. Załączony zestaw montażowy jest przeznaczony do standardowego typu podłogi, nie jest uniwersalny. W przypadku, że typ ściany wymaga innego zestawu montażowego, należy dokupić odpowiedni. Podłącz lusterko do sieci elektrycznej zgodnie z obowiązującymi normami. Przewód ochronny (zielony/żółty) lustra musi być połączony z przewodem ochronnym (zielony/żółty) sieci elektrycznej. Przewody sieci zasilającej nie mogą być zginęte lub ścisnięte, zewnętrzna izolacja kabla musi sięgać do skrzynki. Po zamontowaniu lustra sprawdzić, czy jest ono dobrze przykręcane do ściany. Bezpieczeństwo: Produkty z żarówkami żarowymi lub halogenowymi - nigdy nie zakrywaj górnej części lustra lub szafki, ponieważ istnieje ryzyko pożaru. Produkty z oświetleniem LED - należy zachować odpowiednią odległość od oświetlonych przedmiotów. Przy wymianie lamp należy stosować tylko zalecone zgodnie z tablicą znamionową. Nie dotykaj lamp, jeżeli są położone do sieci elektrycznej (ryzyko poparzenia). Konserwacja i czyszczenie: Odporne zabrudzenia usuwać za pomocą delikatnego uniwersalnego środka do czyszczenia. Nie wolno używać detergentów zawierających piasek lub gąbki z sierną. Lustro można myć miękką suchą ścierczką, większe zabrudzenia można usunąć czystą wodą lub płynem do mycia okien. Gwarancja: Na nasze produkty udzielamy 2-letniej gwarancji, która rozpoczyna się datą sprzedaży. Gwarancja nie obejmuje żarówek oraz uszkodzeń związanych z niewłaściwym montażem i użytkowaniem produktu. W przypadku problemów zwrócić się do sprzedawcy. Zmiany i błędy w niniejszej instrukcji zastrzezone!

SK MONTÁŽ

Montáž tohto výrobku by mala vykonávať iba poverená osoba. Pri nerespektovaní tohto odporúčania zanikajú naše záväzky zo záruk a povinnosti zodpovednosti (môže dojti k ohrozeniu života). Dodržte doporučenú oblasť ochrany okolo vane a sprchy! Pri vŕtaní dajte pozor na elektrické, plynové a vodovodné potrubia. Pred začatím prác vypnite prívod prúdu. Priložený upevnovací materiál je štandardný materiál a nie je vhodný pre každý podklad, na ktorý bude zrcadlo umiestnené. Podľa podkladu použite potrebný upevnovací materiál. Sietové pôvodné vedenie sa nesmie stláčať a vonkajšia izolačia kábla musí viesť až do skrinky. Ochranný vodič (zelený/žltý) zrcadlovej skrinky spojte s ochraným vodičom (zelený/žltý) sítového vedenia! Po vykonanej montáži skontrolujte, či je skrinka dostačuje upevnená na stene. Bezpečnosť: Pri výrobku so žiarovkovým alebo halogenovým osvetlením nikdy nezakrývajte hornú stranu skrinky, hrozí nebezpečenstvo požiaru! Pri výrobku so žiarovkami alebo LED svietidlami, dodržujte bezpečný odstup od ozářovaných predmetov. Pri výmene žiaroviek používajte iba predpisany typ (typový štítek). Nedotýkajte sa žiaroviek ani halogenových žiaroviek, ak sú pod prúdom (hrozí nebezpečenstvo popálenia!).

Údržba, čistenie: Na usadené nečistoty používajte jemný viacúčelový čisticí prostriedok. Prostriedok so zrnitou hrubou struktúrou ani houbičkami s drsným povrhom. Zrcadlo čistite iba mäkkou, suchou hadričkou. Usadenú nečistotu odstraňte čistou vodou alebo čisticím prostriedkom na okna. Záruka: Na naše výrobky poskytujeme záruku 2 roky od dátumu predaja. Z tejto záruky sú vylúčené škody vznikajúce z neodbornou montážou alebo nevhodným zachádzaním. V prípade problémov sa obráťte na našho servisu.

CZ SZERELÉS

Ennek a terméknak a szerelését csak erre felhatalmazott elektromos szakemberrel végeztetheti el az érvényes előírások betartása mellett. Az előírások figyelmen kívül hagyása esetén megszűnnek garanciális és szavatossági kiilezettségeink, valamint életveszély léphet fel. Figyeljen a megfelelő távolság betartására a fűrész és a zuhanyszín területén a megfelelő IP védeeltség végett! Fűrásnál Ugyelni kell az áram-, a gáz- és a vízszekrétekekre. Árunka elkezdése előtt kell kapcsolni a zárat. A mellékelt riigzítő anyagok szabványos csavarok és csatlakozásokhoz minden típusú falban való riigzítéshez. Adott esetben használjon speciális riigzítő anyagot. A hálózati csatlakozók között nem szorulhat be és a vezeték különböző szigetelését be kell vezetni a szekrénybe. A tükörök szekrényfóldelését (ziild/sárga) kicsi iressze az elektromos hálózati vezeték földelésével (ziild/sárga)! A szerelés után ellenőrizze a szekrény helyes felfüggesztését. Biztonság: Izzó- vagy halogenlámpák ter-mékek esetén: Soha ne takarjuk le szekrény-felső oldalát-tuzveszélyes! Izzólámpás vagy LED égős termékeknel be kell tartani a biztonsági távolságot, a megvilágított tárgyakhoz. Izzócerénen csak az előírt izzót használja! A működő izzóhoz és halogen világításhoz ne nyúljon hozzá - égesi sérlést okozhat! Ápolás, tisztítás: A makacs szennyező-désekhez használjon gyenge univerzális tisztítót, a! Ükíriihz ablaktisztítót. Ne használjon szúró-l- vagy oldószert tartalmazó tisztítószereket. Garancia: Termékeinkre 2 év garanciat vállalunk. Nem esnek garancia alá a szakszerűtlen szelérésből és a nem megfelelő kezelésből keletkezett károk. Problémák esetén vevőszolgálatunk segít Önnak. A változtatások és tévedések jogára fenn-tartva!